

|                                                                |            |                                                                   |
|----------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>Landeshauptstadt Magdeburg</b><br>- Der Oberbürgermeister - |            | Datum<br>04.03.2013<br><b>Öffentlichkeitsstatus</b><br>öffentlich |
| Dezernat<br>III                                                | Amt<br>III |                                                                   |

# INFORMATION

**I0058/13**

| Beratung                                                                                          | Tag        | Behandlung       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------------|
| Der Oberbürgermeister                                                                             | 12.03.2013 | nicht öffentlich |
| Ausschuss für Regionalentwicklung,<br>Wirtschaftsförderung und kommunale<br>Beschäftigungspolitik | 21.03.2013 | öffentlich       |
| Stadtrat                                                                                          | 04.04.2013 | öffentlich       |

Thema: **Delegationsreise nach Harbin zum Internationalen Eis- und Schneefestival vom 4. bis 9. Januar 2013**

## Besuchsprogramm (Auszug)

### **Freitag, 4. Januar 2013**

17:30 Uhr Empfang anlässlich der Harbinger Messe „Cold Zone Exhibition“  
20:00 Uhr Abendessen auf Einladung des für Wirtschaft und Standortentwicklung zuständigen Vize-Bürgermeisters Jiao, Yuanchao mit den Delegationen aus den Partnerstädten Wiener Neustadt und Magdeburg

### **Samstag, 5. Januar 2013**

9:30 Uhr Eröffnungszeremonie der Harbin „Cold Zone Exhibition“ mit Messerundgang  
10:30 Uhr Begrüßung des Oberbürgermeisters Song Xibin und anderer Repräsentanten auf dem Stand der Landeshauptstadt Magdeburg  
14:30 Uhr Besichtigung des neuen Westbahnhofes in Harbin  
17:20 Uhr Eröffnungszeremonie des Harbinger Eis- und Schneefestivals mit anschließendem Rundgang durch das Ausstellungsgelände der Eisskulpturen

### **Sonntag, 6. Januar 2013**

9:00 Uhr Konferenz der Partnerstädte über Wirtschaftsstandort und Wintertourismus; Präsentationen ausgewählter Städte, darunter Magdeburg  
13:30 Uhr Besuch des Harbinger Zentrums für Internationale Wirtschaftsbeziehungen als Standort für Wirtschaftsbüros der Partnerstädte, darunter Magdeburg; Rundfahrt durch die Hight Tech-Entwicklungszone mit Besuch einer Fotoausstellung über die Arktis  
17:30 Uhr Empfang anlässlich des „Edmonton Business Day“ der kanadischen Partnerstadt Edmonton

### Montag, 7. Januar 2013

9:00 Uhr Besuch der Schneefiguren-Ausstellung und des Wildparks für Sibirische Tiger  
 13:30 Uhr Besuch des Winterschwimmens/Eisbadens im Fluss Songhua  
 15:00 Uhr Besichtigung buddhistischer Tempelanlagen und der siebenstöckigen Buddha-Pagode

### Dienstag, 8. Januar 2013

9:30 Uhr Besuch des Harbiner Techniker-Colleges (Berufsausbildungszentrum)  
 17:30 Uhr Abschiedsempfang für die Magdeburger Delegation durch den Vize-Bürgermeister Jiao, Yuanchao

### Delegation

Beigeordneter Rainer Nitsche (Leitung), Stadtrat Hugo Boeck (Fraktion Die Linke/Tierschutzpartei), Stadtrat Martin Danicke (SPD-Fraktion) und Stadtrat Michael Hoffmann (CDU-Fraktion)

### Ablauf und Ergebnisse

Anlass der Reise war das 29. Internationale Eis- und Schneefestival, das sich inzwischen zu einem **Tourismus- und Kulturereignis von Weltrang** entwickelt hat. Mit der Reise wurden aber konkrete Zielsetzungen, den Wirtschaftsstandort Magdeburg betreffend, verfolgt. Die Ergebnisse werden im Folgenden kurz wiedergegeben.

Das im Vorjahr auf Initiative Harbins entwickelte Projekt eines „World Cities Ice and Snow Tourism Council“ wurde weiter entwickelt, indem auf der im Rahmen einer Verbrauchermesse gezeigten „**Cold Zone Exhibition**“ die **Partnerstädte ihre Wintersportmöglichkeiten präsentieren** konnten. Auf einem kleinen Stand wurden neben allgemeinen Tourismusinformationen zu Magdeburg Werbematerialien über Quedlinburg und zu Wintersportmöglichkeiten im Raum Wernigerode/Harz präsentiert. Auch im Rahmen der Partnerstädte-Konferenz wurden neben allgemeinen Wirtschaftsstandort-Informationen Fotos aus dem winterlichen Quedlinburg und aus Wernigerode mit Impressionen zum Wintersport gezeigt.

Von Seiten der Stadt Harbin wurde deutliches Interesse an einem **touristischen Winterreise-Programm nach Magdeburg und dem Harz** formuliert. Vorbereitende Kontakte von Wirtschaftsdezernat und MMKT zu Quedlinburg und Wernigerode werden in der nächsten Zeit aufgegriffen und sollen in ein kompaktes touristisches Winterreise-Angebot der Region für Touristen aus Harbin münden. Diesem Ziel dient auch die an den Harbiner Bürgermeister mit Delegation gerichtete Einladung, anlässlich des fünfjährigen Bestehens der Städtepartnerschaft Ende November/Anfang Dezember 2013 Magdeburg zu besuchen. Damit soll auch eine Rahmenvereinbarung zur touristischen Zusammenarbeit mit Leben erfüllt werden, die anlässlich der Harbiner Unternehmertage im April 2011 zwischen der Harbiner Stadtverwaltung und der MMKT abgeschlossen wurde.

Der Stellenwert Magdeburgs innerhalb von über 30 Partnerstädten zeigt sich daran, dass Magdeburg zu den fünf Städten gehörte, die auf der **Konferenz der Partnerstädte neben dem Wintertourismus den Wirtschaftsstandort** präsentieren konnten. Die Standortqualitäten Magdeburgs fanden ebenfalls vor allem bei den Vertretern der Partnerstädte Aarhus (Dänemark), Edmonton (Kanada), Rovaniemi (Finnland), Daugavpils (Lettland) und Wiener Neustadt (Österreich) großes Interesse.

Mit den beiden zuletzt genannten Städten wurde über den **Ausbau der bereits bestehenden bilateralen Zusammenarbeit** gesprochen. Dazu zählen das in wenigen Wochen beginnende Projekt „Relocation Service“ (Daugavpils, Willkommenskultur für ausländische Fachkräfte) und die touristische Zusammenarbeit beim China-Tourismus (Wiener Neustadt).

Die Reise nach Harbin wurde dazu genutzt, nochmals das Harbinger Zentrum für Internationale Wirtschaftsbeziehungen als **Standort für Wirtschaftsbüros der Partnerstädte** aufzusuchen. Die Voraussetzungen für die Einrichtung des Magdeburger Büros sind inzwischen erfüllt, allerdings gestaltet sich die Suche nach geeignetem Personal schwieriger als erwartet. Am Rande der Konferenz konnte ein Gespräch mit einem Interessenten für die Aufgabe des Magdeburger Repräsentanten geführt werden. Obwohl der Interessent an der OvGU in Magdeburg studiert hat, also über Orts- und Sprachkenntnisse verfügt, und als Harbinger Bürger mit den dortigen Verhältnissen vertraut ist, hat er sich als nicht geeignet erwiesen. Die Personalsuche wird mit Hochdruck weiter geführt.

In gleicher Weise wurde der Besuch des Eis- und Schneefestivals dazu genutzt, ein bereits seit langem vorbereitetes Projekt weiterzuführen: Es besteht die grundsätzliche Übereinstimmung dahingehend, dass in Harbin ein öffentliches Gebäude oder ein Wohnblock als **Musterhaus energieeffizient unter Nutzung Magdeburger Kompetenzen** und unter Einbeziehung der Deutschen Energieagentur (dena) saniert werden soll. Nunmehr liegt es an der Wobau bzw. einem anderen Magdeburger Wohnungsbauunternehmen, weitere Schritte zur Umsetzung des Vorhabens vor Ort vorzunehmen.

### **Fazit**

Das Harbinger Eis- und Schneefestival hat sich vor allem in den letzten fünf Jahren zu einem herausragenden touristischen und kulturellen Ereignis von Weltrang entwickelt. Es ist für die Stadt Harbin ein Anlass, der für internationales Marketing und die Festigung internationaler Beziehungen genutzt wird. Deshalb wird die Teilnahme der Partnerstädte erwartet. Eine aktive und beständige Teilnahme verschafft Magdeburg eine herausgehobene Stellung unter den über 30 Partnerstädten.

Das Festival ist eine hervorragende Plattform, einerseits bilaterale Projekte mit der Partnerstadt Harbin weiterzuführen und andererseits bereits entwickelte Kontakte zu anderen Partnerstädten Harbins auszubauen. Für ein internationales Standortmarketing ist eine solche Netzwerkarbeit unverzichtbar.

**Es wird empfohlen, auch in den kommenden Jahren der Einladung aus Harbin Folge zu leisten und den Besuch des Eis- und Schneefestivals in der dargestellten Weise zu nutzen.**

Rainer Nitsche